BASEL MOMENTS

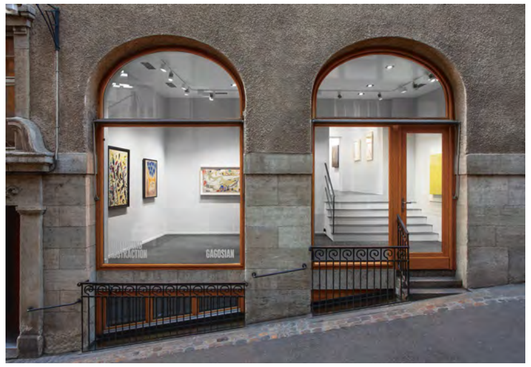
02 2021

BASEL MOMENTS

KUNST

IN ALLEN ECKEN

Aufstrebende junge Gegenwartskunst und Kunst der Moderne entdecken, das kannst du in den zahlreichen kleinen Galerien der Stadt. Und das teilweise – wenn auch nicht überall – problemlos in Jeans und Sneakern. Lass dich von der vielfältigen, bunten Szene beflügeln!



GAGOSIAN

Rheinsprung 1 – gagosian.com

Larry Gagosian, ehemaliger Freund von Ernst Beyeler, gilt heute als grösster Kunsthändler der Welt. Neben New York, London, Paris oder Hong Kong ist die renommierte Galerie seit kurzem auch in Basel zu Hause. Mit dem nötigen Kleingeld kannst du hier Werke von Georg Baselitz, Damien Hirst, Anselm Kiefer oder Jeff Koons erwerben.

Larry Gagosian, who was a friend of Ernst Beyeler, is nowadays considered the most important art dealer in the world. In addition to his renowned galleries in New York, London, Paris and Hong Kong he has recently opened a new gallery in Basel. If you have enough spare change on you, you can purchase works by Georg Baselitz, Damien Hirst, Anselm Kiefer and Jeff Koons here.

STAMPA

Spalenberg 2 – stampa-galerie.ch

Seit 1969 ist bei STAMPA internationale und Schweizer Gegenwartskunst zu Hause. Hier kannst du mitten in der Altstadt junge Künstler*Innen sowie etablierte Kunstschaffende entdecken und in der integrierten Buchhandlung in Publikationen zu Kunst, Fotografie, Architektur oder Design blättern.

STAMPA opened its doors to international and Swiss contemporary art in 1969. Here, right in the historic city centre, you will discover up-and-coming young artists alongside well-established ones and you can browse through publications on art, photography, architecture and design in the gallery bookshop.

GALERIE GUILLAUME DAEPPEN

Müllheimerstrasse 144 – gallery-daeppen.com

Hier findest du Urban Art, Siebdrucke, Zeichnungen, Installationen, Fotografien, aber auch Underground-Publikationen und seltene Fanzines. Seit 2006 konzentriert sich Guillaume Daeppen auf junge lokale und internationale Kunstschaffende und Werke, die bestimmt auch in deinen vier Wänden ganz prima zur Geltung kommen.

What you will find here is urban art, silkscreen prints, drawings, installations, photographs, but also publications from the underground and rare fanzines. Guillaume Daeppen has been concentrating on young local and international artists since 2006, with works that are sure to look fantastic in your home as well.

LALEH JUNE

Picassoplatz 4 – lalehjune.com

Seit 13 Jahren führt die im Iran geborene Laleh Bazargan Harandi ihre Galerie für Schweizer und internationale zeitgenössische Kunst. In Ausstellungen mit Namen wie «Silver», «Life is pink» oder «High Heels» sticht Laleh June immer wieder mit fröhlicher Üppigkeit aus der oft minimalistischen Galerien-Welt hervor.

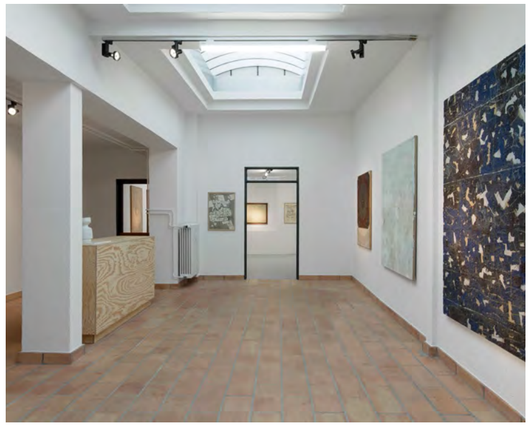
For 13 years now the Iranian-born Laleh Bazargan Harandi has been running her gallery, showcasing Swiss and international contemporary art. Time and again, the Laleh June exhibitions with names such as "Silver", "Life is pink" and "High heels" set this gallery apart from the rest of the often minimalistic gallery scene.

GALERIE MÜLLER

Rebgasse 46 – galeriemueller.com

In dem idyllischen Hinterhaus im Kleinbasel findest du Kunst mit Fokus auf dem 19. und 20. Jahrhundert – vorwiegend solche mit Bezug zur Stadt Basel. Wenig Bekanntes und selten Gezeigtes bekommt hier einen würdigen Rahmen und eröffnet dir spannende kunsthistorische Zusammenhänge und neue Erkenntnisse.

In this idyllic rear courtyard building in Kleinbasel, you will discover art with the focus mainly on the 19th and 20th centuries – and most of it with a connection to the city of Basel. Little-known and rarely shown works are displayed in a worthy manner here, introducing you to fascinating art-historical contexts and fresh insights.



VON BARTHA

Kannenfeldplatz 6 – vonbartha.com

Seit 50 Jahren dreht sich bei der Familie von Bartha alles um zeitgenössisches und modernes Kunstschaffen. Die Galerie vertritt Künstler*Innen wie Terry Haggerty, Imi Knoebel oder die Kunstgruppe Superflex. Die Galerie war früher eine Autogarage. Heute gibt's statt frisches Oel für das Auto Gemälde, Installationen und Performances für den wachen Geist.

For 50 years now, for the von Bartha family, everything has revolved around contemporary and modern artworks. The gallery represents artists such as Terry Haggerty, Imi Knoebel and the art collective Superflex. The gallery used to be a garage. Nowadays instead of an oil change for your car, it offers installations and performances to keep your mind alert.

CARZANIGA

Gemsberg 10 – carzaniga.ch

In dem historischen Gebäude inmitten der Basler Altstadt steht die Schweizer Kunst im Zentrum. Fokus liegt auf der Malerei des 20. und 21. Jahrhunderts, doch auch Zeichnungen, Skulpturen und Fotografien findest du hier. Wunderbar, um das hiesige Kunstschaffen (neu) zu entdecken!

In this ancient building in the middle of Basel's historic centre, the focus is on Swiss art, most of it painting from the 20th and 21st centuries; but you will also find drawings, sculptures and photography here. A wonderful place to (re-) discover local art!

HILT

St. Alban-Vorstadt 52 – galeriehilt.ch

Die 1950 gegründete Galerie Hilt ist die älteste noch bestehende Galerie in Basel. Hier findest du auf engem Raum Werke von Max Ernst, Jean Tinguely, HR Giger, Pablo Picasso oder Joan Miró. Zudem einen permanenten Ausstellungsraum mit afrikanischen Kunst- und Kultobjekten.

Galerie Hilt, founded in 1950, is the oldest-running gallery in Basel. In the small space here, you will find works by Max Ernst, Jean Tinguely, HR Giger, Pablo Picasso and Joan Miró. The gallery also houses a permanent display room with African art and religiously symbolic objects.

LICHT FELD GALLERY

Blumenrain 20 – lichtfeld.ch

Spannend, überraschend, schräg und gerne auch polarisierend sind die Gemälde, die Videokunst, die Skulpturen und Installationen, die hier gezeigt werden. Ideal für alle, die eine kurze Shopping-Pause brauchen, Inspiration suchen oder zu Hause noch Raum für aussergewöhnliche Kunst haben.

The paintings, video art, sculptures and installations exhibited here are exciting, surprising, weird and sometimes deliberately polarising. Perfect for anyone who needs a quick break from shopping, who is looking for inspiration or who still has some space for some extraordinary art at home.